

莫洛托夫

偉大十月社會主義革命紀念週年三十



外國文書新出版局印行

一九四七年九月八日

748.5
519
2

夫 托 洛 莫

命革義主會社月十大偉 念紀年週十三

科斯莫在日六月一十年七四九一
告報的上會大祝慶埃維蘇



3 0661 2028 2



2

行印局版出籍書文國外

科斯莫。年七四九一

69538

Printed in the Union of Soviet Socialist Republics



同志們！

今天蘇聯各族人民都在慶祝偉大十月社會主義革命三十週年這一對於全世界勞動者都有極重大意義的紀念節。

在這幾天內，不僅我們蘇聯人因我國社會主義底偉大勝利，而感到無限愉快。蘇聯不僅在一切與我們友善的國家中有了千百萬忠實的朋友。凡是在資本主義佔統治地位，壓迫勞動民衆，奴役殖民地和依賴國勞動者的地方，所有一切醒覺了的人們都認定蘇聯底勝利，是使他們本身快要從壓迫與奴役苦痛中獲得解放的保證。蘇聯在每一個國家的工人階級，勞動農民和廣大民主份子中間，都已經有了人數衆多而對我國事業充滿熱烈同情和信心的朋友。

正因為如此，所以今天，在蘇維埃革命三十週年紀念日，我國偉大十月底旗幟，列寧斯大林底勝利旗幟，也就這樣高高地飄揚着（熱烈鼓掌）。



(二) 蘇聯社會主義勝利底意義

從一九一七年十月事變發生時起，已經過去三十年了。資產階級營壘中敵對我們的人當時——而且後來——曾預言說：俄國的蘇維埃政權是保持不住的，它是必然並且很快就要遭到破產的。但波爾什維克並沒有被這種預言所嚇倒，却大胆地前去進行了由工人階級奪取政權的戰鬥，結果便打破了壓迫者的資本主義制度；並且在迄今三十年內節節勝利地建設着社會主義國家，建設着基於共產主義原則的新社會。

我們所經歷的道路，可以分成三個時期來說。

第一個時期是從蘇維埃政權勝利時起，到第二次世界大戰開始時止。第二個時期是偉大衛國戰爭年代。第三個時期是剛才開始不久的這戰後建設年代。

第一個時期共計二十三年半。其中有三年多是花在同武裝干涉者及白黨份子作武裝鬥爭上，因為他們想力圖摧破蘇維埃政權並消滅年輕蘇維埃國家。資本家與地主底這種計劃結果是完全破產了，但同時却把我國弄到了破壞不堪和疲困至極的境地。單是爲了將工農業恢復到戰前水準，也就花費了好幾年的功夫。

自此以後，我們就在這個有名的斯大林五年計劃基礎上實現了提高和發展我國國民經濟的任務。

一九二八年，我們已能着手實現第一個五年計劃。大家知道，這個五年計劃是先期完成了的。接着我們又完成了第二個五年計劃，並進而實施第三個五年計劃，但由於德寇侵犯我國，使我們未能把這個五年計劃完成。

可見，我們按斯大林三個五年計劃進行工作，總共還不到十三年。但是就在這樣一個短促時期內，我國也已經改造過來了。

我國已從工業落後的俄國變成了先進的工業國，就工業品產量說來，它在第二個五年計劃末期已佔歐洲第一位。直到偉大衛國戰爭開始時止，我國工業一年一年迅速擴展起來，建立着日新月異的生產部門，不斷增加工業出產。一九四〇年，我國大工業產品量比較一九一三年約已增到十二倍了。

我國農業改造得更加厲害。它用聯合為集體農莊的辦法，已經由原先大半是用木犁、鐮刀、大鐮操作而生產力低微的小農業，變成了巨大先進的農業。它由於國營農業機器站的幫助，也同蘇維埃農莊一樣，具有了拖拉機、康拜因機、汽車及各種新農業機器的豐富技術裝備。在一九四〇年間，雖然牲畜業還很落後，但農產品總量已幾乎超過了一九一三年產額的一倍。

斯大林同志去年在總結戰前蘇維埃經濟發展情形時說道：

「生產方面這種空前未有的增長，決不能認爲是國家由落後轉到先進的一種簡單尋常的發展。這乃是使我國由落後國變成了先進國，由農業國變成了工業國的一個突變」。

這就是說，我們社會主義國家打破資產階級國家底各種傳統，克服階級敵人和動搖份子底一切反抗，而在工業和農業方面都實行了真正的革命。因之蘇聯國民經濟就在很短一個時期內已按先進技術改造過來了，這是其他任何一個國家至今都沒有過的現象。

我們之所以達到了這種成績，首先是由於實行了波爾什維克的國家工業化政策，而把發展重工業放到了第一位。其所以必須這樣作，尤其是因爲我國人民既處在敵對的資本主義包圍中，也就刻刻應當注意到要有充分準備，來隨時擊退敵人的進攻。

我們之所以達到了農業上的根本改造，是由於實行了集體化政策。單是爲了準備這種改造，就花費了整整十年的功夫，因爲這種改造是與撲滅富農底激烈反抗相聯繫的。但是我們黨在轉而實現幾個五年計劃的最初幾年，就已能使農民相信必須走上新的道路，即走上以集體農莊爲基礎來完全改造農業的道路。由是就造成了一種前提，使裝備有強大先進技術及一切農藝成績的農業生產力空前高漲起來。

社會主義建設第一個時期底結果，就是我國國民經濟已按社會主義原則改造過來，已把剝削階級完全消滅，而造成了蘇聯人民在道義上政治上的一致。

必須從社會主義建設這第一個時期各種最重要總結中指出一點來說說。

我們能使我國國民經濟，首先是它的主導部門，即社會主義工業有了與年俱增的不斷高漲。不錯，在這個時期中也發生過天災，例如旱荒以及與之相連的歉收現象，但甚至這種情形也沒有阻止過我國一往直前的發展進程。蘇維埃工業不管在什麼條件下，都是繼續向上昇漲，其產品額一年比一年多。與一切資本主義國家不同，蘇聯工業的不斷高漲成了一種極重要的標誌，表明全部國民經濟按計劃來組織的這種原則的進步性。

同樣大家知道，由於工業不斷高漲的結果，我國早已完全消滅了失業現象。這樣就能夠一貫提高工人階級底生活水準，使蘇維埃國家工人和職員底物質文化生活條件日益改善起來。如果不是發生過這次戰爭，那末我國各城市和工業區今天在改善勞動者物質文化生活條件方面，就會顯示出更巨大的，空前未有的成績。

由於在集體農莊基礎上改造農業的結果，已經使農村貧民完全絕跡，而在資本主義條件下，這種貧民是始終都陷於黑暗無光的生存地位的。於是我們這裏，每個集體農民都有了過着富裕文明生活的極大可能。我國農業浸滿着集體農民勞動之富於滋養力的生命汁，一年一年地強壯起來。如果不是發生過這次破壞了我國許多富庶農業區的戰爭，那末我們在一切必需品的供給方面，今天就已經是比歐洲——而且不僅是歐洲——任何一國都要優裕得多了。英明的列寧斯大林和平政策，保證了蘇聯人民在國內戰爭與武裝干涉時期完結後二十年內有了和平建設社會主義的可能。

法西斯德國底侵犯把我國和平建設時期中斷了。

從此就開始了四年的偉大衛國戰爭時期，這個時期對於蘇聯說來是一次最大的考驗，因為這次戰爭，正如斯大林同志所公正指出的，「是我們祖國歷來所遭遇過的一切戰爭中最殘酷最嚴重的戰爭」。我們大家還記得，我國人民在這幾年內是受到過怎樣嚴重的困難。

祇要指出一點就足以證明了：蘇聯當時經希特勒寇軍佔領過的領土，戰前有八千八百萬居民。在這一部份領土上，工業產品佔全國工業總產量百分之三十三。在希特勒匪徒佔領過的地區裏，播種面積佔蘇聯總播種面積百分之四十七，牲畜數約佔牲畜總量的一半。在戰爭期間，從西部和南部各區撤退並在東部恢復起來的工廠有一千三百個，當時必須把這些工廠實行開工，藉以滿足前線和後方底迫切需要。

蘇聯歷史上偉大衛國戰爭年代這第二個時期，更加表明了我們多民族社會主義國家的強大實力和進步力量。

在蘇聯參加戰爭以前，希特勒宰制歐洲，儼如在自己家裏一樣。有些國家，例如法西斯意大利，變成了希特勒底恭順附庸，另外一些歐洲國家，例如法國，由於其當權人物持着親法西斯的奴僕態度，遭到了希特勒鐵蹄的踐踏。在數百年來未曾遭到敵人侵佔過的英國頭上，懸着德軍登陸入境的這一極危險的威脅。

祇有當蘇聯已按戰時軌範改造過來，而蘇軍已在全線開始向希特勒寇軍實行進攻的時候，才使局勢根本改變。

由蘇聯佔主導地位的盟邦反法西斯聯盟之建立，也起了重大的作用。

所有這一切便保證了在歐洲擊潰法西斯主義。
還在十月革命二十七週年紀念日，斯大林同志就把蘇聯人民底這種功蹟作了舉世共知的估計，他說：

『現在，當衛國戰爭正在走向於勝利結束的時刻，蘇聯人民底歷史作用正顯示出其全部偉大性。現在大家都承認，蘇聯人民以其奮不顧身的鬥爭，把歐洲文明從法西斯暴徒鐵蹄之下挽救出來了。這就是蘇聯人民在人類歷史面前的偉大功勳』。

全世界各國人民都承認蘇聯人民從法西斯暴徒鐵蹄下救出了歐洲文明這一事實，同時也就是承認共產主義領袖和蘇聯偉大統帥約西夫·維薩里昂諾維奇·斯大林底特殊功勳（長時間的熱烈鼓掌）。

我們多民族的蘇維埃國家，在經受戰時一切考驗時，都顯得是堅牢而不可破的。偉大衛國戰爭更加把蘇聯各族人民團結起來為鞏固十月革命勝利品而鬥爭，為我們祖國底幸福未來而鬥爭。

戰爭完結以後，蘇聯進入了自身發展底新時期。從去年年初起，我們就已按戰後新五年計劃工作着。斯大林同志這樣確定了我們的新任務：

『新五年計劃底基本任務就是要恢復我國遭受戰災的區域，恢復工農業底戰前水準，以至於在頗大程度上超過這個水準』。

黨和政府所提出的恢復並振興國民經濟的任務，鼓舞了我國人民去從事新的英勇努力並建樹新的勞動功勳。現在全國人民都在力求不僅完成而且超過完成這個新五年計劃。

因為去年許多極重要農業區遭到旱災，遂使在農業方面新五年計劃開始實現時遇到了相當的困難。然而我國很快克服面前經濟困難的這種能力，是衆所週知的。例如，由於黨和政府採取了各種辦法，遂使今年糧食收穫總量比去年超過百分之五十八。

在去年，即戰後五年計劃第一年度，我國工業品產量已有大量的增長。但去年的計劃在工業方面祇完成了百分之九十六，因為轉爲和平時工作的改造過程還沒有完結。

可是今年蘇聯工業已在超過地完成計劃。今年頭三季中，九個月的計劃完成到了百分之一百零三。全國人民所引爲欣悅的，就是我們光榮的列寧格拉這次也是走在前列，列寧格拉工業在十月間就已超過完成了五年計劃第二年度全年計劃（鼓掌）。所以我們確有根據地說，五年計劃第一年度所沒有完成的部份，將於五年計劃第二年度完成，於是五年計劃頭兩年度的計劃合計起來，就會在今年年底全部完成。

在工農業一切部門以及在運輸業中，我們都是很有把握地向前進展着，雖然我們在醫治戰爭所帶來的創傷和損失方面還有許多尚未完結的工作。我們現時所探掘的煤炭量已超過戰前水準，但在恢復冶鐵業和開採煤油方面，我們還沒做到這一步。所有一切日用品工業和食品工業部門，都在恢復與擴大。我國每一個工業部門，都在向前進展，都有在今後

幾年內增加本身產品的計劃。蘇維埃政權經常設法在一切工業、運輸業和農業部門中採用新技術的這種關注，是社會主義經濟今後在各方面繼續高漲的可靠保障。

工業產品逐月地增加着。例如，在剛才過去的這個十月裏，我國大工業產品總量已經趕上了一九四〇年每月平均出產量（鼓掌）。所以今天我國工業品產量就已經達到了戰前的水準（鼓掌）。

所有這一切都再三表明出，我國業已造成了迅速提高全民福利以及進一步鞏固蘇維埃國家實力的種種條件。我們這裏根本不會有使工業受到破壞的經濟危機發生，而這種危機却是任何一個資本主義國家所避免不了的。我國沒有而且不會有失業現象以及與之相連的人民貧困現象。蘇維埃制度保證有充分可能來不斷提高生產力，不斷提高城鄉勞動大眾底福利，而這在任何一個資本主義國家裏都是沒有並且也決不能有的現象。

試把舊時俄國拿來同十月革命所創立的蘇聯比較比較吧。

大家知道，資產階級和地主的俄國，在一九〇四至一九〇五年間是被日本帝國主義擊敗了。同樣大家知道，沙俄因孱弱無力，曾不能抗拒威廉底強大軍隊。從此以後，情勢已經根本改變了。在歐洲戰勝德國法西斯勢力，接着又在滿洲粉碎了日本帝國軍隊，這一事實顯然表明我們國家較之舊日的沙皇俄國，該是前進得多遙遠了。

革新俄國並使俄國興盛起來的這種企圖，無論在一九〇五年革命或一九一七年二月革命中，都未能見諸實現。祇有偉大十月社會主義革命，才實現了盼望已久的革新事業，並

造成了我們祖國雄強興盛的條件（鼓掌）。祇有由列寧斯大林黨領導的蘇維埃革命，即真正人民革命，才使我國成了現時這樣偉大先進的強國（鼓掌）。蘇聯底偉大係由社會主義革命所造成，現在已爲全世界各國人民所公認了。

假如波爾什維克在三十年前竟未能把我們祖國從克倫斯基、孟什維克、社會革命黨人、立憲民主黨人及其他資產階級奴僕們手中掙脫出來，那我國就會喪失了自己的獨立地位而陷於一蹶不振，這難道還不明顯嗎。

試把蘇聯來同歐洲最發達的資本主義國家比較比較吧。

例如拿英國來說。它是老早被人公正認定爲高度發達的工業國，甚至還號稱『環球作坊』。在兩次世界大戰之間這時期內，英國工業水準祇在稀罕年份，才會超過一九一三年水準，而在大多數場合，却要比這水準低得多。在這種情況下，當然也就不能認真說到英國工業在兩次世界大戰之間時期內，有過什麼高漲。你們知道，現今英國也是感受着嚴重的經濟困難，日益緊迫地渴望美國『叔叔』來幫助。

法國工業在同一時期內，雖然有過個別高漲的年份，但情形也不比英國好些。例如，法國工業品在第二次世界大戰開始前，祇超過法國工業在第一次世界大戰前已達到的水準百分之六。可以說，在兩次世界大戰之間全時期內，法國工業始終是裹足不前的。而現在，法國也感受着經濟困難，並且同英國一樣，也指望着外來的幫助。

爲什麼蘇聯工業發展情形與英法工業情形之間有這樣顯著的區別呢？爲什麼蘇聯工業

在兩次世界大戰之間的休憩時期內，幾乎增長到十二倍，而同時英法工業却裹足不前，雖在個別年份有過某種起色，但停滯年份，甚至低落年份却更為常見呢？

凡是不懷偏見願意瞭解現代事變的人們，首先就會從事實的比較中找到答覆。

蘇聯方面和英法方面的根本區別是衆所週知的：蘇聯底工業以及全部國民經濟都是建築在社會主義基礎上，而英法兩國工業及其全部國家機構都是支持在陳腐的資本主義基地上，同時無論科學或實際經驗都很顯然地表明，蘇聯社會主義基礎日益鞏固，而歐洲資本主義社會支柱却早已就根本腐爛了。從來也沒有像現在這樣清楚，我國實現社會主義的前提，是還在三十年前，當勝利的社會主義革命把我們祖國引上了新道路，即引上革命的新道路的時候，就已經充分成熟了的。

三十年前，即在十月革命前夜，列寧就堅決地證明過，說在當時所已形成的歷史條件下，不有走向社會主義的步驟，便不能前進，說那時我國就已經具有實現社會主義的物質準備。列寧當時說：

『在二十世紀的俄國，在用革命手段奪得了共和制和民主制的俄國，不走向社會主義，不有走向社會主義的步驟，是不能前進的！』

戰爭既非常加速了使壟斷資本主義變為國家壟斷資本主義的過程，因此也就使人類非常接近於社會主義了，這就是歷史底辯證律。

帝國主義戰爭是社會主義革命底前夜。這不祇是因為戰爭所造成的慘痛產生出無

產階級的起義，——如果社會主義在經濟上尙未成熟，那末任何起義也不會創造出社會主義，——而是因為國家壟斷資本主義是社會主義最完滿的物質準備，是進到社會主義的門階，是歷史梯子上這樣的一級，即從這一級到稱為社會主義的那一級之間是沒有任何中間級段的』。

自然，當時，即三十年前，無論在英國或法國，實現社會主義改造所必需的物質前提都不比我們所有過的差些。但是，大家知道，單是物質前提還不足以解決甚至已經成了歷史必然性的問題。

第二次世界大戰給了資本主義體系一個新的打擊，更加動搖了資本主義在歐洲的陣地。各新民主國——南斯拉夫，波蘭，羅馬尼亞，保加利亞，捷克斯拉伐克，匈牙利，阿爾巴尼亞——在廣大民衆底援助之下，已經實行了種種大胆的民主改革辦法，其中包括有消滅地主階級而將土地轉交農民，把大工業和銀行收歸國有等等。這些國家經歷着自己獨特的道路，正在實行走向社會主義的步驟，為勞動羣衆創立了不受資本主義盤剝的生活條件，並捍衛着本民族的獨立，反對外國帝國主義者想把這些國家攫為已有而強迫它們受其支配的一切企圖。

(二) 蘇聯和國際合作問題

蘇聯從誕生之日起，就在國際關係上佔着特殊地位，成了爲和平而鬥爭的主腦。

十月革命把我國從第一次世界大戰中解脫出來，而宣告主張和平，並無條件地拋棄沙俄時代以及二月革命後成立的假社會主義者克倫斯基政府所實行的帝國主義政策。雖然如此，但在好幾年內我國人民還不能回復到和平勞動方面來。

協約國爲了窒息十月革命和恢復那班從我國逃走的地主資本家底政權起見，一連舉行了幾次武裝干涉來反對我國。對於此種罪行，是完全要由英法帝國主義者及其美日同盟國和它們當時的附庸國來負責的。這種在對待革命俄國人民的關係上充滿了邱吉爾、克勒孟梭及其他反動份子之獸性仇蘇反蘇精神的強盜政策，結果是可恥地破產了。蘇聯人民捍衛住了自己的獨立地位，爭取了暫息時機，並且走上了勝利和平建設社會主義的道路。

你們知道，在此以後，爲了反對我國所採取的陰謀行動也沒有停止下去。西方和東方帝國主義者，曾想盡各種方法來破壞我國和平建設。

結果居然弄到了這種地步，即英法兩國竟與法西斯意大利聯合起來，並同希特勒德國訂立了可恥的慕尼黑協定，以便趕快推動德國法西斯蒂來進犯蘇聯。然而英法帝國主義者失算了。他們自己竟陷在自設的羅網裏，而斯大林英明的和平政策却光輝燦爛地替蘇聯保證了把戰爭再延緩一着（鼓掌）。

當希特勒德國畢竟向蘇聯進犯的時候，我國敵人底希望又重新活躍起來了。

大家知道，在德國開始向蘇聯進攻後不久的時候，倫敦報紙上傳出一種消息，說英國大臣摩爾、柏勒巴松論及一九四一年夏天蘇德戰場情況時，恬然表示希望蘇德兩軍互相削弱，而英國乘機加強自己的實力，便可雄霸一世。當時有些美國活動家，也不甘落在摩爾、柏勒巴松之後。一九四一年六月，紐約時報發表了美國一位極有名人物底如下一段言論：『當我們看見德國會勝利時，我們就應幫助俄國，而當我們看見俄國會勝利時，我們就應幫助德國。總之，要讓它們互相殘殺，殺得愈厲害愈好』。

然而在同希特勒德國進行戰爭中，蘇英美三國終究順利地實行合作來一致反對了共同的敵人，一致反對了一切民主國家底共同敵人。

戰爭剛一完結後，蘇聯就轉而按斯大林新五年計劃進行工作。並且，此時我們還要製定包括幾個五年時期的計劃。大家知道，斯大林同志曾把這種新任務規定如下：

「至於說到更長一個時期的計劃，那末黨是立意要造成國民經濟更新的強大的高漲，使我們能夠——譬如說——把我國工業水準提高到等於戰前水準三倍。我們必須

使我國工業能每年出產生鐵達五千萬噸，鋼達六千萬噸，煤炭達五萬萬噸，煤油達六千萬噸』。

單就這點來看，就可知道，蘇聯該是如何關注到堅固長久的和平。所有一切真誠愛好和平的人們——而這種人在任何一國中均佔絕大多數——都可以指靠蘇聯必會澈底捍衛世界和平利益的（長時間的鼓掌）。

蘇聯根據這種和平政策，主張在各方面發展國際合作。斯大林同志在他同一位著名美國人史塔遜談話中，深刻地闡明了我國對外政策：

『它們——蘇聯與美國——當然能夠彼此合作。既然是關於兩國合作的問題，那末它們彼此間的區別就沒有什麼重大的意義。德國和美國的經濟體系是相同的，但他們彼此間却發生了戰爭。美國和蘇聯的經濟體系是不同的，但他們彼此間却沒有發生過戰爭，反而在戰時合作起來。既然兩個不同的體系能夠在戰時合作，那末為什麼他們又不能在平時合作呢？當然，如果真有合作的願望，那就在此不同的經濟體系下，也是完全可能實行合作的。但如果沒有合作的願望，那就甚至在彼此相同的經濟體系下，國家或人們間也是可能撕打起來的』。

蘇聯無論過去和現在都始終不渝地執行和平政策和國際合作政策。蘇聯對於一切表示願意合作的國家，都是採取這樣的態度。

現在與斯大林同志所闡述的這一政策對峙的，有基於完全相反原則的另一種政策。這裏，首先要說到美國以及英國底對外政策。

也許美國已經製定有要在今後某一時期內實現的本國經濟發展綱領。可是，雖然美國常常舉行接待新聞記者的會議，但在刊物上根本沒有發表過這樣的消息。

另一方面，關於美國那些時而是與「杜魯門主義」相連，時而是與「馬歇爾計劃」相連的方案，却又喧囂一世。當你讀到美國這一切所謂「援助歐洲」，「援助中國」等等的計劃時，也許會以為美國內部問題早已得到解決，現在的事情祇是要由美國去調整其他諸國的事務，勒令這些國家來接受美國政策並提出合乎美國願望的人員來組織政府就行了。其實不然。假若美國當權人物方面不是因為內部種種問題，特別是由於經濟危機日益臨近之故以致引起他們嚴重的焦慮，那末美國也就不會有這樣層出不窮的經濟上向外擴張方案，而這些方案本身又是以美帝國主義底種種軍事政治侵略計劃為後盾的。

現時人們已經毫不隱諱地說，美國——往往是同英國一起——在全球各地建造着一批批新的海軍根據地與空軍根據地，並且為了這種目的，還利用許多國家，特別是與蘇聯領土鄰近的國家。人人都抱怨着美帝國主義在這方面橫施壓迫。如果說，歐亞美諸洲有些大國的政府對此保持某種莊嚴的緘默，那末有些小國却已簡直忍耐不住了。例如，丹麥怎樣也恢復不了它在格陵蘭島上的國家主權，因為美國人在戰爭結束後不願從那裏退出去。埃及很正當地要求英軍從埃及撤走，但英國拒不執行，而美國却在這樣的事情上也贊助英帝

國主義。然而很明顯的，在世界各地建立軍事根據地，其目的決不是爲了防禦，而是爲了準備侵略。同樣很明顯的，既然至今還把第二次大戰時期建立的英美聯軍司令部保留起來，可見這就並不是由於居心愛好和平，而是爲了要用新侵略的危險來實行威脅。要是美國人民知道這一切情形，那就好了，因爲在所謂『西方』刊物自由，實則幾乎一切報紙和廣播電台都由一小羣侵略派資本家及其奴僕操縱着的情形下，人民是難於明瞭實在的真理的。

大家知道，在美國主張向外擴張的人物中間，流行着一種新奇的特殊的宗教：因爲不相信自己的內部力量，於是就來迷信原子彈底祕密，雖然這一祕密早已就不存在了（長時間的鼓掌）。大概，帝國主義者需要有對原子彈的這種迷信，而這原子彈，誰都知道不是什麼防禦工具，而是一種進攻的武器。美國和英國妨礙聯合國機構最終決定禁止原子武器，這使許多人都表示憤懣。在本年內，英國學者曾經兩次對這點提出抗議，兩次發表過自己的相當聲明，大不滿意英國在這件事情上總是替美國幫腔。這種表示是理所當然的，因爲美英人民，如同其他各國人民一樣，也是希望把禁止原子武器以及普遍裁減龐脹軍備的辦法見諸實現的。由此也就應該瞭解，拒絕禁止原子武器這一使帝國主義者極爲可恥的事實，當然激起一切正直人士和各國人民來反對他們。

或者拿懲治戰爭挑撥者這個問題來說吧。不管美國及他國的向外擴張派如何反對，而聯合國大會，固然發生過磨擦，但終究通過了對宣傳新戰爭行動表示申斥的決議。同時，

從這次討論過程中又可看出，必須更加緊鬥爭去反對戰爭挑撥者及其庇護人，他們祇奉行那班侵略成性而貪利若狂的上層豪富資本家底意旨，而絲毫不顧及本國人民底利益。大家知道，美國工業在兩次世界大戰間的時期內是增長了，雖然它發展得極不平衡，並且兩次曾經遠遠跌落到一九一三年水準以下。可是在第二次大戰期間，美國工業却迅速地膨漲了起來，而使資本家獲得巨量的利潤，使國家獲得巨額的收入。現在美國國家壟斷資本主義正運用着這批收入來到處——在歐洲和中國，希臘和土耳其，南美洲以及中東各國——實行高壓政策。歡喜利用軍事行情的人當然不少。但試問這與人民利益究竟有何相干呢？人民利益當然是與新世界大戰挑撥者底利益根本不同的。

所有這些事實，都證明美帝國主義力圖利用某些國家在戰後所遭遇的困難情況，硬要它們接受所謂不請自來的美國人的領導，藉以開拓美國雄霸世界的道路。這樣作法也並不能指望：可以避免日益增長的內部困難，可以避免臨來的深刻經濟危機，可以避免美國社會上愈益加深分裂為兩個主要集團——一個是此刻在舞台上喧囂着的帝國主義者集團，另一個是未來所屬的民主勢力集團的事實。帝國主義者是貪得無饜的，他們爲了追求狹隘自私目的，不惜用鉄蹄踐踏本國民主權利以及他國權利和主權。先前蹂躪了民主勢力並拚命妄圖雄霸世界的法西斯德國終遭覆滅的這種教訓，顯然並沒有使現今這班瘋狂妄想取得全世界統治權的人們醒悟過來哩。

現時美英兩國當權人物領導着這樣的一個國際集團，其目的是要鞏固資本主義，並使

美英兩國統治其他各國。美英兩國在國際關係上主持着帝國主義的和反民主的勢力，並受到歐洲許多國家中著名社會黨領袖方面的積極贊助。

蘇聯政策是基於完全與此相反的原則，即基於尊重各大小國家主權、不干涉他國內政的原則。試以德國問題來作例子吧。

例如雅爾塔會議和波茨坦會議關於德國問題所規定的民主原則，是使各偉大盟國在反對希特勒德國中所實行的合作成為可能並收到了實效的。假如美英兩國在戰後時期消滅法西斯殘餘方面也遵守這些原則，那末蘇美英三國的合作現在也會收到良好的結果。但是美國和英國離開了這些民主原則，違背了共同採取的種種決定。例如，關於德國肅清軍國主義和實行民主化，以及德國向遭受過德軍佔領諸國支付賠款等根本問題，就是如此。由於英美兩國戰後政策實現的結果，德國境內的英方佔領區和美方佔領區已經合併成為共同管理的聯合佔領區，即刊物上所稱呼的『聯佔區』，以便在這裏用單方面的手段實行英美政策，而不受那由四個佔領國代表共同組成的管制委員會節制。現在我國駐德代表事實上祇是處理蘇聯佔領區內的事務。這樣就造成了一種使德國人民也不能不感到惶惑不安的情況：由於英美政策實行的結果，使現在德國只存在有『聯佔區』以及其他佔領區，但卻沒有一個作為統一國家的德國。雅爾塔會議和波茨坦會議底決定，是預定要把德國恢復成為統一的民主的國家，蘇聯認為必須使這種決議見諸實行。同時，蘇聯方面完全瞭解，所謂『聯佔區』並不是德國，德國人民有使自己國家存在下去的權利，不過這個國家

當然應該是民主制的國家，而不應成爲造成新侵略來威脅愛好和平的其他國家的國家。現在英美兩國所抱定的計劃，是要用施予某些小恩小惠的辦法來安慰英美佔領區內的德國居民，憑靠於這裏不久前還是希特勒支柱的舊有德國資本家，並藉他們幫助來利用包括有魯爾工業區的「聯佔區」，以此去威脅那些不肯恭順服從英美雄霸歐洲計劃的各個國家。但是在德國問題上所採取的這種冒險計劃，決不能達到什麼良好結果，反而當然會被民主歐洲摒棄的。

我們根據德國問題的例子就可看出，現今的英美原則是與蘇聯原則該分歧得多麼厲害，因爲現今的英美原則充滿着赤裸裸的帝國主義精神，而蘇聯却堅決地站在民主立場上。

蘇聯以及其他各民主國家主張民主和平，主張根據民主原則實行國際合作。在現今條件下，爲了貫澈這種主張，必須在歐洲以及歐洲範圍外把反帝民主營壘中的一切力量團結起來，以便築成一座牢不可犯的堡寨來對抗已經積極化的帝國主義及其所採取的新侵略政策。

團結一切民主勢力和大膽反對帝國主義及其新的軍事冒險計劃，就能把各國人民聯合成爲一支雄强大軍，這樣的大軍決不是那否認各國民主權利、蹂躪各民族主權、專以威脅與冒險來實現自己計劃的帝國主義勢力所可匹敵的。帝國主義者隊伍中的驚惶不安心理日益加劇，因爲誰都看得清楚，帝國主義的基地正在動搖着，而民主和社會主義的勢力則日益增長，日益鞏固。

帝國主義政策能給各國人民一些什麼呢？唯一是加緊壓迫，把舉世共恨的法西斯主義殘餘復活起來，是實行新的帝國主義冒險舉動。必須使各國人民認清這點，並把一切民主反帝勢力團結起來，以便打破帝國主義方面任何一種在經濟上奴役各國人民的計劃以及任何一種新的冒險行動。

蘇聯底歷史經驗證實了偉大列寧認定掌握了政權的人民是不可戰勝的這段名言：

「當一國人民中的大多數工農已經知道，已經感覺到，已經看到他們所捍衛的是自己的政權，蘇維埃政權，即勞動者的政權；他們所捍衛的是自己的事業，這一事業的勝利就會保證他們自己和他們的兒女有享受一切文化福利，一切人類勞動成果的可能，——那末這樣一個國家的人民，是永遠不可戰勝的」。

現時我們的任務就是要把各國一切反帝民主勢力統一成爲一個由切身利益底一致性所團結起的強大營壘，來對抗帝國主義的反民主營壘及其企圖奴役各國人民和實行新冒險舉動的政策。

並且，要是清醒地觀察問題的時候，還可以看出来，現在來從事帝國主義的新冒險舉動，的確是拿資本主義的民主營壘把自己力量團結起來作危險的玩藝。也許某些總長和參議員們還不瞭解這點。但是只要反帝國主義者變得頭腦比較清醒一點，舉止比較安靜一點的（鼓掌）。大概，資本主義不會硬要想使自身死期加速到來吧（笑聲。鼓掌）。

(三) 蘇聯與共產主義

現在我們進入偉大十月社會主義革命三十一年的時候，可以很滿意地回顧已往，並卓有把握地瞻望未來。

蘇維埃國家底成績非常偉大。社會主義已深入到我們的全部生活中。在蘇維埃政權條件下已經成長了新一代人，他們正在開始施展自己的雄偉力量。

應該承認，我國革命最重要的成果，就是作爲蘇維埃愛國主義者的我國人民具有新的精神面貌及其思想的不斷提高。蘇聯各族人民，不論是城市中的人或鄉村中的人，不論是體力勞動者或智力勞動者都是如此。這也就正是十月革命具有全世界歷史意義的最偉大成績之所在。

現在的蘇聯人已經不是三十年以前那樣的人了。

現時蘇聯人底精神面貌，首先表現在自覺從事勞動的態度，認爲從事勞動是執行對社會有重要意義的事情，是執行對於蘇維埃國家所負的神聖義務。現時在我國每個企業裏都有斯達漢諾夫式的男女工作者。社會主義競賽運動普及到了一切集體農莊。加入競賽的有

男工和女工，有集體農莊的男女莊員，有職員和工程技師，有藝術家和科學家。從某處競賽底宏大規模和內容上，就可看出現時在那裏蘇維埃人中間，共產主義的勞動態度已經達到了怎樣的水準。普遍發展競賽乃是提高勞動生產率最重要的手段。

現在又廣大地展開了一種新的運動，即各個工人自告奮勇地承擔着各人先期完成年度計劃和整個五年計劃的義務，這是戰前時期所未曾有過的。這種運動在莫斯科，列寧格拉，頓巴斯以及全國各地，都是成效卓著地開展起來，證明男女工人都富有社會主義自覺精神。但這還祇是我國提高勞動生產率的許多重要手段中的一種手段。

今年採辦糧食的計劃已在先期完成。雖然今年播種面積和技術設備還比戰前低得很，但國家却能得到數量上約與戰前豐收年份相等的糧食。其所以能達到這種成績，是因為在各個共和國之間，各個邊區之間，各個省區之間展開了社會主義競賽，特別是因為所有一切集體農莊，數千百萬男女莊員，都積極地參加了這種競賽。

在戰爭初期，當全部工作還沒有適應新環境改造過來的時候，我們感到過很大的困難。勞動羣衆在後方的史無先例的舍己精神及我國軍隊在前線的亘古未見的英勇氣概乃是崇高的蘇維埃愛國主義底表現，這也就保證我們戰勝了敵人（鼓掌）。從現今蘇維埃愛國主義精神底高漲中，便可十分明顯地看出蘇聯人現時的思想水準和精神發展。

不能否認，人們意識中的資本主義殘餘還很活躍。所以黨經常提醒蘇聯人民，必須在

各方面開展批評與自我批評，以期肅清這種舊日的遺毒。另一方面，也不能否認，現在我們已有極大的可能來進行有成效的鬥爭，以便克服這種遺毒。

我國人民底文化水準在各方面都提高了。學生人數，出版事業，羣衆教育工作，早已達到了任何一國所望塵莫及的程度。我國知識界，文化工作者，科學和藝術人員比過去任何时候都更加充滿了蘇維埃愛國主義精神。現在一切優等文藝作品都是出自於那些覺得自己與共產主義有着密切思想聯繫的作家手筆，這決不是偶然的現象。在我國，共產主義鼓舞人們去從事精神奮發的勞動，去為祖國進行英勇鬥爭，去從事富有高度思想內容的創作（鼓掌）。

外國那些被資產階級僱傭的下等作家在戰爭時期曾預言說，蘇聯人在征戰中認識了歐洲文物制度，在歐洲許多都市裏蹬過以後回國時，定是會願意在本國也建立這種制度的。結果怎樣呢？復員的官兵回到祖國後，却更加熱烈地站在蘇聯愛國人民前列，去從事鞏固集體農莊，在工廠中發展社會主義競賽（鼓掌）。

我們這裏還不是所有的人都已擺脫了盲目崇拜西歐，盲目崇拜資本主義文化的心理。

舊機統治階級往往在精神上大都依附歐洲資本主義較發達國家，這一事實是種下有它的惡果的。這就在某些舊時知識份子中養成了一種妄自鄙薄而在精神上依附歐洲資本主義國家的奴僕心理。不擺脫這種可恥的遺毒，便不能成為一個真正的蘇聯公民。所以蘇聯人也就充滿着莫大的決心，力求儘快剷除這種舊時遺毒，開展無情的批評來揭發任何一種盲目崇拜西歐及其資本主義文明的意識表現。

你們都道知斯大林同志論蘇聯公民的這一段有歷史意義的言論：

「每一個擺脫了資本枷鎖的最平常蘇維埃公民，都要比國外任何一個背着資本主義奴隸制枷鎖的大官顯宦，高出萬萬」。

蘇聯人愈是明白瞭解斯大林同志號召蘇維埃公民去深刻認識本身偉大使命和光榮地位的這一指示，那我們也就能更迅速地朝着我們的偉大目標邁進。

馬列主義思想像晴天的太陽一樣，照耀着我們這三十年來的進程。我們的前進運動是以列寧、斯大林底戰略和策略爲基礎的。我們所經過了的道路不是一條平坦道路。敵人會從外面和內面同時活動。敵人甚至在波爾什維克黨裏也有過托洛茨基份子、右派及其他叛徒和變節者這類的人替他們當奸細。由列寧和斯大林創立起來的波爾什維克黨在這些考驗中，變得更加堅固了，它清洗了自己的隊伍，並團結成了偉大的力量，這個力量是穩有把握向着共產主義社會邁進的。我國人民在道義上政治上一致的最高表現，現時它在偉大斯大林領導下，又指明出走向普遍和平及擺脫流血戰爭的道路，走向推翻資本主義奴隸制，而使各國人民與全人類達到偉大進步的道路（長時間的熱烈鼓掌）。

經驗表明出，現代共產主義運動在許多國家內已經成長和鞏固到如此程度，以致要從一個中心來領導這一運動已經是不可能了。我們也認定這是現今共產主義運動底燦爛成績之一。同時，經驗表明，各國共產黨，首先是歐洲幾個最強大的共產黨，應當有一個聯合

機關，以便經常交換意見，並且必要時，還在互相同意的基礎上統一諸國共產黨的行動。這樣就會促進共產主義運動進一步的發展，使它在廣大羣衆中的影響加強起來。波爾什維克黨歡迎數國共產黨所採取的這種業已迫切需要的辦法，並祝它們在各方面的成功（長時間的鼓掌）。

三十年前，波爾什維克黨還不過是本國人民中的一小部份。但當時列寧斯大林黨用科學的精確眼光確定了我國已迫在眉睫的歷史需要，在民衆中間得到了雄強的擁護，於是人民就在我們黨底領導下獲得了革命的勝利。現在人人都可看見這一社會主義勝利底成果及其偉大國際意義。

現時，就歐洲範圍內和歐洲範圍外整個說來，民主運動與社會主義運動的聯合勢力比起與之對立的帝國主義反民主營壘來，是雄強得不可比擬的。

資本主義已經成了障礙人類進步的東西。帝國主義冒險政策已引起過兩次世界大戰，而這種政策底繼續乃是各國愛好和平人民當前的主要危險。偉大十月社會主義革命已向各國人民昭示出，資本主義底時代快告終結，而達到普遍和平與各國人民偉大進步的可靠道路業已開闢。帝國主義者底基地正在動搖着，任憑他們再怎樣拚命掙扎，也挽救不了資本主義臨近着的末日。在我們所處的這個時代，條條道路都是通向共產主義的（長時間的熱烈鼓掌）。

偉大列寧奠定了蘇維埃國家底基礎，他把我國引上了社會主義道路，結果已將歷來人

剝削人的現象消滅了。列寧底道路是把各國人民引向自由與幸福，把全人類引向自由與幸福的道路。

偉大斯大林始終是引導我國人民沿着共產主義底光榮道路前進。斯大林底英名受到各國人民無限的敬愛，表現着勝利蘇聯底偉大，並號召大家去為人類幸福的未來而奮鬥（長久不息的熱烈歡呼）。

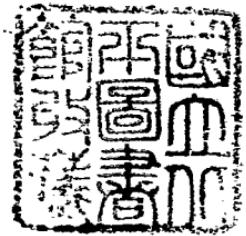
同志們！

波爾什維克向來而且始終都是本國人民底先鋒隊！

蘇聯人充滿着對十月革命偉大目標的信心，處處站在進步人類的前列！

偉大十月社會主義革命三十週年萬歲！（長時間的熱烈鼓掌）。

在列寧旗幟下，在斯大林領導下，向共產主義底勝利前進！（全場經久不息的熱烈歡呼。全體起立，高呼：「偉大斯大林烏啦！」。「蘇聯人民底偉大領袖斯大林同志萬歲！」。「列寧斯大林黨萬歲！」。「我們親愛的蘇維埃政府萬歲！」）。



JUNE 11 1949



